



## الدعوة لتقديم المشاريع «مبادرات لصالح الدمج الكامل للشباب في العصابة، كيدي ماغا، نواذيبو ونواكشوط»

### المبادئ التوجيهية/النظام

يطلق برنامج "بذور المواطنة" دعوة لتقديم مشاريع لدعم المبادرات التي تقوم بها جمعيات الشباب أو منظمات المجتمع المدني العاملة لصالح الدمج الشامل للشباب.

الولايات المعنية هي: العصابة، كيدي ماغا، نواذيبو ونواكشوط في موريتانيا

يتم تقديم المقترحات في إطار هذه الدعوة لتقديم المشاريع حصرياً عبر الإنترنت على منصة رقمية (<https://assojeunes-mauritanie.portailsolidaire.org/projets/login>)

ويقتصر على مقترح واحد لكل منظمة.

ينبغي قراءة هذه الوثيقة التي تعرض المبادئ التوجيهية بأكبر قدر من الاهتمام، سيتم رفض الطلبات التي لا تتوافق مع كافة الشروط والتعليمات المقدمة بشكل منهجي.

الموعد النهائي لتقديم الطلبات:

تمويلات الانطلاق والتعزيز: الإثنين 30 سبتمبر 2024 عند الساعة 21h59 حسب التوقيت العالمي الموحد



## Table des matières

3	1. المقدمة: ما هو برنامج بذور المواطنة؟
3	2. ما هو صندوق دعم "مبادرات لصالح الإدماج التكامل للشباب في ؟
3	أنواع الدعم: ما هي أنواع الدعم التي يمكن لمنظمتنا الوصول إليها؟ 2.1
4	2.2 التغطية الجغرافية: في أي الولايات يمكن لمنظمتنا أن تقترح مبادرة كجزء من هذه الدعوة لتقديم المشاريع؟
4	2.3 مجالات التدخل المغطاة: ما نوع المبادرة التي يمكن لمنظمتنا أن تقترحها لهذه الدعوة للمشاريع؟
4	2.4 مدة المبادرات المقترحة: ما هو عدد الأشهر التي يمكن أن تمتد فيها الإجراءات التي ترغب منظمتي في تنفيذها؟
4	2.5 المبالغ وقواعد التمويل المشترك: ما هو الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن لمنظمتنا طلبه؟ هل يمكن تمويل مبادرة منظمتنا بنسبة 100% من صندوق دعم الانطلاق أو التعزيز؟
5	2.6 كم عدد المبادرات لكل منطقة على الأكثر لتلقي تمويل صندوق الانطلاق والتعزيز؟
5	5 ..... على الأكثر، عدد التمويلات الذي سيتم منحه لكل منطقة في إطار هذه الدعوة للمشاريع مذكور أدناه:
6	3. ما هي شروط الاستفادة من صندوق الانطلاق؟
6	3.1 معايير الأهلية.
8	3.2 معايير الاختيار: ما هي المعايير التي ستمكن من الانتقاء بين الملفات المختلفة المؤهلة لصندوق الانطلاق؟
9	3.3 عملية تخصيص الأموال: كيف يتم تخصيص تمويل الانطلاق؟
9	3.4 إجراءات التقديم: كيف يمكن لمنظمتنا التقدم بطلب للحصول على تمويل الانطلاق؟
10	3.5 تكوين الملف: ما هي المستندات التي يجب على منظمتنا إكمالها أو إرسالها للتقدم بطلب للحصول على تمويل الانطلاق؟
10	3.6 الجدول الزمني المؤقت لصندوق الانطلاق.
11	4. ما هي شروط الوصول لتمويل التعزيز؟
11	4.1 معايير الأهلية: ما هي المعايير التي يجب على منظمتنا احترامها؟
13	4.2 معايير الاختيار: ما هي المعايير التي ستمكن من الاختيار بين الملفات المختلفة المؤهلة لصندوق الدمج؟
14	4.3 عمليات منح التمويل: كيف يتم تخصيص تمويل التعزيز؟
14	4.4 طرق الإبداع: كيف يمكن لمنظمتنا التقدم للحصول على تمويل التعزيز؟
15	4.5 تكوين الملف: ما هي المستندات التي يجب على منظمتنا إكمالها أو إرسالها للتقدم بطلب للحصول على تمويل التعزيز؟
15	4.6 صناديق توحيد التقييم المؤقتة.
16	5. كيف ستتواكب منظمتنا خلال مرحلة دعوة المشاريع، إلى الاختيار النهائي وأثناء مرحلة التنفيذ؟
16	5.1 أود أن أكون مواكبا خلال فترة افتتاح الدعوة للمشاريع.
16	5.2 تم اختيار ملفي مسبقاً، وأنا مواكب قبل الإرسال إلى لجنة تخصيص التمويلات
16	5.3 تم اختيار ملفي ، أنا مواكب للرد على إرشادات لجنة منح التمويلات
16	5.4 أنا مواكب طوال مدة مشروع

## 1. المقدمة: ما هو برنامج بذور المواطنة؟

بذور المواطنة عبارة عن مجموعة من الجهات الفاعلة الموريتانية والأوروبية الملزمة بالدمج الشامل للشباب\*. يهدف البرنامج إلى تعزيز القدرات الفردية والجماعية لمنظمات المجتمع المدني الموريتانية التي تعمل لصالح الشباب ودعم وتعزيز الحوار بين منظمات المجتمع المدني والسلطات العمومية.

يقوم البرنامج بتعبئة منظمات المجتمع المدني الموريتانية والأوروبية والمؤسسات العمومية والسلطات المحلية. ويعتبر الاتحاد الأوروبي والوكالة الفرنسية للتنمية المانحين الرئيسيين، ويستفيد أيضاً من دعم منطقة سنتر فال دو لوار، و CCFD-Terre و Secours Catholique-Caritas France (SCCF).

يتولى فريق التنسيق (فريق المشروع) المكون من موظفي إئتلاف Grdr و Ecodev و Alianza Por la Solidaridad مسؤولية التنفيذ على مستوى مناطق التدخل:

Grdr: كوركول، كيديماغا ونواكشوط

Ecodev: العصابة والحوض الشرقي

Alianza Por la Solidaridad: داخلت نوادي

\*ماذا تعني بالدمج الشامل للشباب؟: إنه الاعتبار المتعدد الأبعاد لدمج الشباب، لا يتعلق الأمر فقط بالتركيز على دمج الشباب اقتصادياً أو مهنيًا أو اجتماعياً أو كمواطنين أو سياسياً بشكل منفصل، بل إن الأمر يتعلق بالنظر في كل هذه الأبعاد معاً، بطريقة مترابطة والسعي بشكل جماعي لتقديم الدعم الذي يمكن أن يأخذها في الاعتبار، ويعني الدمج الشامل للشباب أيضاً اعتبار الشباب أصحاب مصلحة حقيقيين في التطورات الجارية في أراضهم، ولم يعودوا مجرد مستفيدين من العمل الذي يمكن أن تفكر فيه الجهات الفاعلة الأخرى.

## 2. ما هو صندوق دعم "مبادرات لصالح الإدماج التكاملي للشباب في؟

### 2.1 أنواع الدعم: ما هي أنواع الدعم التي يمكن لمنظمتنا الوصول إليها؟

إن احتياجات بناء قدرات منظمات المجتمع المدني هي احتياجات فنية ومالية بطبيعتها. إذا توفر الآلية **التعلم بالممارسة** وتمنحهم الوسائل (المالية) لتنفيذ المشاريع التي يختارونها من أجل التكيف مع الأنماط المختلفة لمنظمات المجتمع المدني وطبيعة المبادرات التي ترغب في تنفيذها، يقدم صندوق دعم برنامج بذور المواطنة **نوعين من التمويل**:

صندوق التمويل	صندوق الإطلاق
وتهدف هذه الآلية إلى تعزيز قدرات منظمات المجتمع المدني المنخرطة في قضايا الشباب، وهي تسمح بمنح المزيد من التمويلات المعتبرة لدعم المبادرات الرامية إلى تعزيز الدمج الشامل للشباب، وهي تدعم زيادة مهارات الجمعيات ذات الخبرة في تنفيذ المشاريع و/أو التي وصلت إلى عتبة التطوير مما يسمح لها باقتراح مشاريع أكثر طموحاً، يتعلق الأمر في الواقع باقتراح مشاريع أو طرق عمل مبتكرة وتجريبية، ويمكن تقديم مشاريع عبر ائتلاف للحصول لهذا التمويل.	وتهدف هذه الآلية إلى تعزيز التزام الشباب بمناطقهم، وهو يستهدف جمعيات الشباب التي تكون قدرتها على تسيير واستيعاب التمويلات محدودة، وهو يسمح بتمويل مشاريع التنمية المحلية الأساسية ويهدف إلى تمكين المنظمات الشبابية من فهم أدوارها بشكل أفضل وزيادة قدرتها على العمل.

**تنبيه:** أن كل منظمة لديها إمكانية التقديم لصندوق دعم واحد في كل مرة. **لا يمكن للمنظمة التي يقدم طلباً لتمويل الإطلاق أن يتقدم في نفس الوقت لصندوق التمويل والعكس صحيح**، إذا كان الأمر كذلك فلن يتم النظر في الملف وسيتم استبعاده تلقائياً.

**2.2 التغطية الجغرافية: في أي الولايات يمكن لمنظمتنا أن تقترح مبادرة كجزء من هذه الدعوة لتقديم المشاريع؟**  
يجب أن تتم المبادرات المدعومة في إطار صندوق الانطلاق وتعزيز على الأراضي الموريتانية وبالتحديد في إحدى الولايات التالية:

- ولاية العصابة
- ولاية كيدي ماغا
- ولاية نواذيبو
- منطقة نواكشوط

**2.3 مجالات التدخل المغطاة: ما نوع المبادرة التي يمكن لمنظمتنا أن تقترحها لهذه الدعوة للمشاريع؟**  
قد تتعلق المبادرات المدعومة في إطار صندوق الانطلاق وصندوق التعزيز بجميع المجالات التالية:

- تمكين وتعزيز حقوق الفتيات والشابات
- الدمج الاقتصادي والمهني للشباب
- التعبير عن الشباب (الاجتماعية والمدنية والثقافية)
- التزام الشباب بالمحافظة على البيئة
- تعزيز قدرات جمعيات الشباب
- تطوير مقاربات "هجرة الشباب والتنمية"

بالإضافة إلى ذلك فقط في إطار صندوق التعزيز:

- من الممكن تقديم مبادرة تتمثل في تقديم الدعم الاستشاري المحلي والقيام بالمتابعة الميدانية للمبادرات الممولة من صندوق الانطلاق، وسيضمن ذلك عرض متابعة التقدم المحرز في المبادرات التي تنفذها الجمعيات الشبابية التابعة لصندوق الانطلاق وتسهيل تنفيذ الأنشطة التي يخططون لها من خلال تقديم الدعم الاستشاري الفني المخصص لهم، وكحد أدنى، يجب أن توفر المقترحات ما يلي:

- جلسات العمل من الأفضل أن تتم بالحضور المباشر مرة واحدة شهرياً مع تقديم الدعم الاستشاري، سواء فيما يتعلق بالجوانب الفنية لمشاريع الانطلاق والأدوات المنهجية، خاصة فيما يتعلق بمتابعة الأنشطة والميزانيات.
- ثلاث زيارات ميدانية لأماكن الأنشطة والمقر الرئيسي والتي ستمكن من قياس مستوى تقدم الأنشطة وأهم الإنجازات والتعرف على النجاحات التي عرفها كل مشروع والاحتياجات والصعوبات المحتملة التي تمت ملاحظتها مع الحلول الممكنة.

اعتماداً على مستوى معرفتها بالمناطق، قد تعرض المنظمة المقدمة دعم الجمعيات التي تقود المبادرات في منطقة واحدة أو أكثر.

**2.4 مدة المبادرات المقترحة: ما هو عدد الأشهر التي يمكن أن تمتد فيها الإجراءات التي ترغب منظمتي في تنفيذها؟**  
يجب أن تكون الأنشطة المدعومة في إطار هذه الدعوة للمشاريع موزعة على فترة زمنية تشمل:

لصندوق الانطلاق	لصندوق التعزيز
من 6 أشهر إلى 12 شهراً	بين 8 أشهر و 12 شهراً

**2.5 المبالغ وقواعد التمويل المشترك: ما هو الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن لمنظمتنا طلبه؟ هل يمكن تمويل مبادرة منظمتنا بنسبة 100% من صندوق دعم الانطلاق أو التعزيز؟**

تم تحديد سقف للتمويل الممنوح بموجب برنامج بذور المواطنة، وبالتالي فإن الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن طلبه هو:

لصندوق الانطلاق	لصندوق التعزيز
3000 أورو	15000 أورو

**ملاحظة:** المبالغ المرجعية معبر عنها بالأورو، ما يعادلها سيحول بالأوقية الجديدة، والذي يراعي المعدل الشهري للمفوضية الأوروبية (Infoeuro) عند إطلاق الدعوة للمشاريع: [https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-infoeuro\\_fr](https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-infoeuro_fr)

للحصول على منحة ضمن برنامج بذور المواطنة تكون شروط التمويل المشترك كما يلي:

لصندوق الانطلاق	لصندوق التعزيز
5%	5%

ملاحظة: إن مبالغ 3000 أورو (الانطلاق) و15000 أورو (التعزيز) يتوافق مع الحدود القصوى للمنح التي يمكن تقديمها وليس المبلغ الإجمالي للمبادرات المقترحة، ومع التمويل المشترك قد يتجاوز المبلغ الإجمالي للمبادرة هذه الحدود القصوى.

يشير مفهوم التمويل المشترك إلى حقيقة أن العمل يتم تمويله من قبل عدة جهات فاعلة، كجزء من برنامج بذور المواطنة، لا يمكن تمويل المبلغ الإجمالي للمبادرة المقترحة فقط من خلال المنحة المقدمة، ويجب أن يتم توفير التمويل المشترك بشكل منهجي من قبل أصحاب المصلحة الآخرين، كحد أدنى ويجب أن يتوافق مع 5% من الميزانية الإجمالية للمشروع المقترح.

مثال: تقدم منظمة مبادرة لصندوق الانطلاق عبر الدعوة لتقديم المشاريع بمبلغ إجمالي قدره 3,150 أورو، يمكن للمنحة المقدمة في إطار بذور المواطنة أن تغطي 95% من النفقات، أي 2,992.5 أورو، أما نسبة الـ 5% المتبقية (157.5 يورو) فيجب أن يتحملها مقدم المشروع أو يتم طلبها من جهات فاعلة أخرى.

يمكن تقديم التمويل المشترك إما من خلال الأموال الخاصة للمنظمة التي استجابت لدعوة المشاريع، أو من خلال مشاركة المجموعة المستفيدة من العمل أو من خلال شركاء ماليين آخرين.

هذا الجزء من التمويل المشترك ليس بالضرورة مساهمة مالية نقدية أو عينية، بل يمكن أن يكون أيضاً مبالغ ذات قيمة، يتم دمج القيمة في الميزانية عند تقديم المساهمات الطوعية، تنقسم المساهمات الطوعية إلى فئتين رئيسيتين:

- العمل التطوعي أو رعاية المهارات: يقوم الأفراد بالعمل مجاناً وبالتراضي.

- المساهمات بالسلع أو الخدمات: توفر المنظمة المباني أو المعدات أو تقدم خدمة مجانية أو تمنح تخفيضاً كجزء من شراء المعدات.

ويمكن قياس هذه المساهمات الطوعية وبالتالي تقييمها في الميزانية، ويجب بالضرورة أن تكون مبررة بفاتورة.

أمثلة:

- في حالة العمل التطوعي، جرت العادة على تقدير المبلغ المالي الذي كان سيتعين على المنظمة دفعه لو حصل المتطوع على أجر مقابل العمل الذي قام به، مع مراعاة معدل الحد الأدنى للأجور، على سبيل المثال، قاد أحد الأشخاص طوعاً للتدريب على الزراعة الإيكولوجية لمجموعة مصالح اقتصادية في منطقة كيديماغا لمدة يوم واحد (7 ساعات)، يمكن تقدير وقت العمل التطوعي بـ 182 أوقية جديدة (25.97) الحد الأدنى لسعر الساعة × 7 (عدد الساعات) = 182 أوقية جديدة.

- في حالة إعاره قاعة مجاناً، على سبيل المثال، من المعتاد الإشارة إلى مبلغ الإيجار المعتاد للقاعة، والذي كان من الضروري دفعه إذا لم تتم إعارتها مجاناً

## 2.6 كم عدد المبادرات لكل منطقة على الأكثر لتلقي تمويل صندوق الانطلاق والتعزيز؟

على الأكثر، عدد التمويلات الذي سيتم منحه لكل منطقة في إطار هذه الدعوة للمشاريع مذكور أدناه:

صندوق الانطلاق	صندوق التعزيز	
10	2	لعصابة
41	7	كيدي ماغا
17	3	نواذيبو
61	11	نواكشوط

### 3. ما هي شروط الاستفادة من صندوق الانطلاق؟

تنبيه: يعرض هذا القسم فقط الشروط والأحكام المتعلقة بصندوق الانطلاق.

#### 3.1 معايير الأهلية

##### 3.1.1 أهلية المنظمات المقدمة: ما هي المنظمات المؤهلة للتقدم بطلب للحصول على التمويل؟

لكي تكون مؤهلة، يجب على المنظمات التي تقدم طلب تمويل في إطار صندوق الانطلاق:

المعايير	الانطلاق
تصنيف المنظمة	أن تكون منظمة مجتمع مدني شبابية* غير ربحية: جمعية، منظمة غير حكومية، نادي رياضي وثقافي، نادي شباب، اتحاد، مؤسسة، منظمة تدريب، نقابة  * منظمة المجتمع المدني الشبابية هي أي منظمة يتكون مجلسها التنفيذي من 50% على الأقل من الشباب (16-35 عامًا).
المستندات الضرورية	تقديم المستندات التالية: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ النظام الأساسي مؤرخ وموقع في حالة ما إذا كانت الهيئة مسجلة، أو كل وثيقة أخرى تقدم الهيئة (في حالتها لم تكن مسجلة)</li> <li>○ وثيقة الاعتراف: إما إيصال (جديد أو قديم) إذا كانت المنظمة مسجلة رسمياً أو خطاب اعتراف من السلطة المحلية (البلدية، الحاكم، المقاطعات، الولاية، الإدارات الجهوية للشباب)</li> <li>○ تقرير النشاط السنوي للسنة الماضية (السنة التي تسبق السنة الحالية) أو تقرير النشاط الأخير (مؤرخ وموقع)</li> <li>○ قائمة وتشكيلة أعضاء المكتب (بما في ذلك الاسم والاسم الأول والعمر والجنس والوظيفة في المنظمة وتوقيع كل عضو)</li> </ul> <p><u>ملاحظة:</u> في حالة اختيار المنظمة للتمويل، لا يمكن منح ذلك إلا إذا تم تقديم (مرجع هوية بنكي) باسم المنظمة (لا يتم قبول الحسابات باسم الفرد)، إذا كان حساباً في مؤسسة تمويل صغرى فيجب عليك أيضاً تقديم الشهادة التي توضح رقم حساب منظمكم داخل تلك المؤسسة.</p>
الخبرة	- إثبات الوجود لمدة سنة واحدة على الأقل من وقت فتح الدعوة للمشاريع (مع الأخذ في الاعتبار تاريخ الإنشاء وبدء الإجراءات)؛ - أن تكون نشطاً بالفعل في المنطقة التي تقترح المنظمة تنفيذ مشروعها فيها: أن يكون لديك مقر اجتماعي أو إثبات على التدخلات السابقة في منطقة المشروع المقترح  مثال: منظمة قدمت ملفاً لتنفيذ مشروع بلدية وومبو بكيني ماغا، يجب أن تقدم تبريراً، إما أن يوجد لديها مقراً بالبلدية، أو تكون قد نفذت بعض الأنشطة بلدية وومبو.
تشكيلة المكتب التنفيذي	أن يكون هناك مكتب تنفيذي يتكون من 50% على الأقل من الشباب (أقل من 35 سنة) و25% من النساء.
الأعضاء	لا يضم بين أعضائه موظفًا في الائتلاف الذي ينفذ برنامج بذور المواطنة Alianza أو Ecodev أو Grdr

تنبيه: المنظمة التي لديها بالفعل اتفاقية قيد التنفيذ مع بذور المواطنة ليست مؤهلة لتلقي تمويل جديد.

### 3.1.2 أهلية المبادرات المقترحة

يجب على المبادرات التي تقترحها المنظمات في إطار صندوق الانطلاق لتكون مؤهلة أن:

- أن تقام في إحدى الولايات الأربع التالية: العصابة، كيدي ماغا، نواذيبو ونواكشوط
- أن تكون مرتبطة بمجالات التدخل التي تغطيها الدعوة للمشاريع :

- تمكين وتعزيز حقوق الفتيات والشابات
- الدمج الاقتصادي والمهني للشباب
- التعبير الشبابي (الاجتماعي والمدني والثقافي)
- التزام الشباب بالمحافظة على البيئة
- تعزيز قدرات الجمعيات الشبابية
- تطوير مقاربات " هجرة الشباب والتنمية".

- احترام سقف المبلغ المطلوب: 3000 أورو كحد أقصى

- يتم استكمال الملف على المنصة الرقمية واحترام نماذج الميزانية وجدول التوقعات المقدم (يمكن تنزيله من المنصة)

ملاحظة: أي مبادرة مقدمة من منظمات مختلفة ولكنها متطابقة تماماً من الناحيتين الفنية والمالية (الشكل والميزانية المتوقعة) ستكون غير مؤهلة بشكل تلقائي.

### 3.1.3 أهلية النفقات

لكي تكون مؤهلاً، يجب بالضرورة أن تكون النفقات المقترحة في الميزانية المتوقعة:

- العمل على التنفيذ السليم للمبادرة الموضحة في الاقتراح
- يتم تقديمها وفقاً لنموذج الميزانية المقدم الأوقية الجديدة

ملاحظة: يجب أن تكون تكاليف التسيير الشاملة للأنشطة مبررة ولا تتجاوز 15%.

- لا يمكن تمويل بعض المشاريع أو الأعمال من خلال صندوق دعم بذور المواطنة. وبالتالي سيتم استبعاد الأعمال التالية:
- المشاريع التي توفر التعويض للمستفيدين النهائيين أو المشاركين في الأنشطة (ومع ذلك، يمكن تغطية تكاليف النقل في حدود المعقول)
  - المشاريع التي تشمل صناديق الادخار والقرض، وتوفير الأموال بكثرة للمستفيدين أو توفير المنح الدراسية
  - مشاريع إنشاء البنية التحتية وشراء الأراضي أو المباني
  - المشاريع التي تشمل اقتناء المركبات
  - المشاريع التي تشمل الديون ورسومها (الفوائد)
  - ذات طبيعة دينية
  - الإنسانية والطوارئ
  - ذات طبيعة تجارية أو سياسية بحتة
  - عمليات الرفاهية أو مجرد فرصة
  - للمشروع آثار ضارة على الموارد الطبيعية وضارة بالبيئة
  - المشروع بتمويل مشترك من قبل الاتحاد الأوروبي أو وكالة التنمية الفرنسية
  - تم تنفيذ المشروع بالفعل بتمويل من جهة مانحة أخرى أو بتمويل من منظمة بذور المواطنة
- مثال: نفس المشروع (لديه نفس ولايات التدخل وأهداف وأنشطة مماثلة) تم تمويله بالفعل من قبل من ممول آخر أو من قبل بذور المواطنة كجزء من دعوة أخرى للمشاريع، لا يمكن تقديمه وتمويله بشكل مضاعف من قبل بذور المواطنة.

لا يمكن انتقاء أي أنشطة لا يتم ضمان جدواها المالية والفنية.

### 3.2 معايير الاختيار: ما هي المعايير التي ستمكن من الانتقاء بين الملفات المختلفة المؤهلة لصندوق الانطلاق؟

سيقوم أعضاء لجنة تخصيص الأموال بتحليل المبادرات المؤهلة وذلك وفقاً للمعايير التالية:

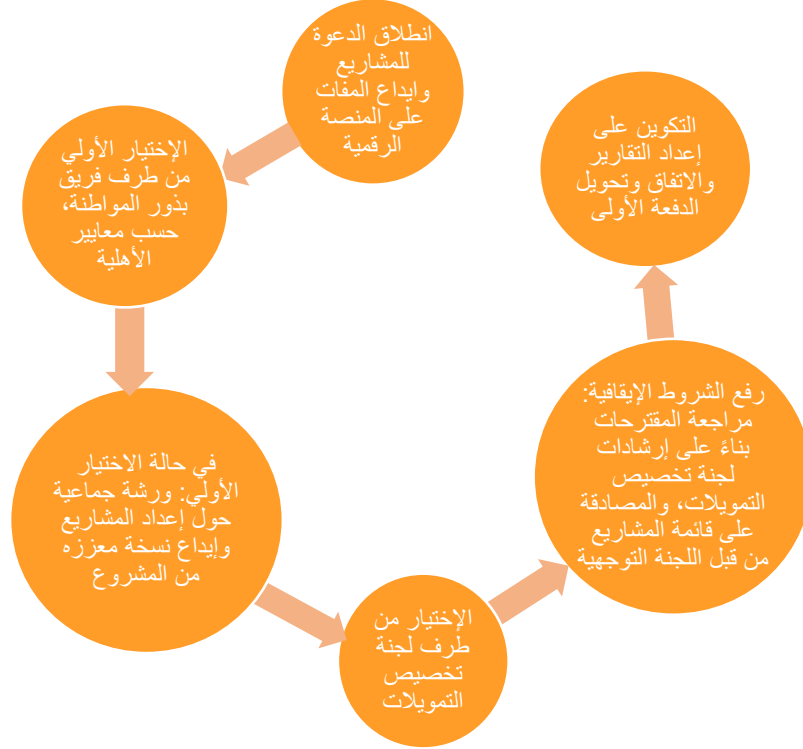
- تجربة المنظمة حول موضوع المشروع المقترح؛
- مستوى المعرفة بولايات التدخل المقترحة والمستفيدين المستهدفين؛
- الانسجام بين الأنشطة والمستفيدين المستهدفين والأهداف المقدمة؛
- الطابع الابتكاري للمشروع
- إمكانية نجاح المشروع.
- انسجام ونوعية الميزانية المقدمة (توزيع النفقات وتفصيل النفقات)؛

بالإضافة، إفادة خاصة (كنقطة إضافية على شبكة التنقيط)، ستضاف للمشاريع أو المنظمات التي تقترح تمويل ذاتي أعلى من النسبة المئوية الأدنى الملزمة.



لجنة تخصيص الأموال هي سلطة اتخاذ القرار النهائي بخصوص أموال الدعم، لا توجد منظمة من ائتلاف Ecodev وGrdr وAlianza عضوًا في لجنة تخصيص الأموال، يدرس الائتلاف جميع طلبات الدعم والملفات الفنية لتنفيذ المشاريع المقدمة من منظمات المجتمع المدني المؤهلة ويقرر تخصيص المبالغ المطلوبة، وذلك اعتمادًا على المبادئ التوجيهية لكل دعوة لتقديم المشاريع.

### 3.3 عملية تخصيص الأموال: كيف يتم تخصيص تمويل الانطلاق؟



### 3.4 إجراءات التقديم: كيف يمكن لمنظمتنا التقدم بطلب للحصول على تمويل الانطلاق؟

يجب على أي منظمة ترغب في الوصول إلى تمويل الانطلاق، التقديم عبر المنصة الرقمية المخصصة لبرنامج بذور المواطنة (<https://assojeunes-mauritanie.portalsolidaire.org/projets/>)

لا يمكن معالجة أي ملفات ورقية.

التقديم من خلال هذه المنصة هو عملية من خطوتين:

- (i) تسجيل المنظمة
- (ii) تقديم مشروعك

المنصة متاحة باللغتين الفرنسية والعربية، وبالتالي يمكن للمنظمات تقديم الملفات بإحدى هاتين اللغتين.

**تذكير:** لدى المنظمات إمكانية التقديم لصندوق دعم واحد في كل مرة، لا يمكن للمنظمة التي تقدم طلبًا لتمويل الانطلاق أن تتقدم في نفس الوقت لتمويل التعزيز والعكس صحيح، إذا كان الأمر كذلك فلن يتم النظر في الملف وسيتم استبعاده تلقائيًا.

سيتم توفر آلية دعم لفهم المبادئ التوجيهية والتعامل مع المنصة الرقمية وتقديم الملفات، وذلك للمنظمات الراغبة في الاستجابة لدعوة تقديم المشاريع هذه، وترد التفاصيل الكاملة في نهاية هذه الوثيقة.

### 3.5 تكوين الملف: ما هي المستندات التي يجب على منظماتنا إكمالها أو إرسالها للتقدم بطلب للحصول على

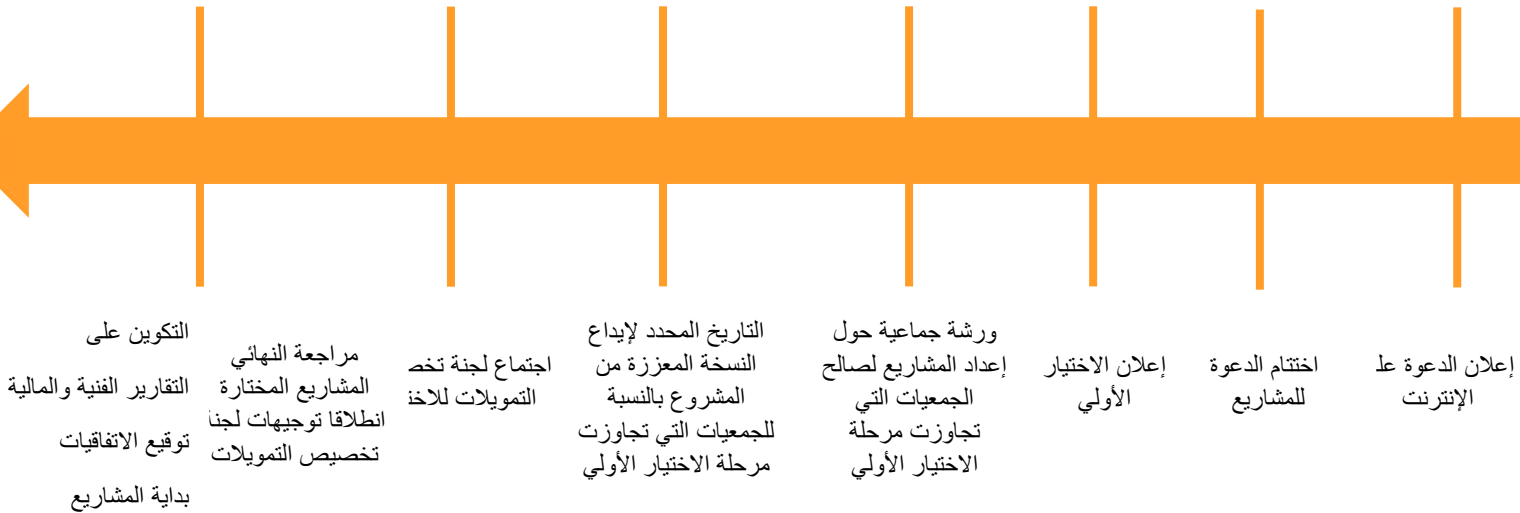
#### تمويل الانطلاق؟

ملف كامل يتضمن:

- التسجيل على المنصة الرقمية مع الملف الكامل للمنظمة
  - تعبئة استمارة إيداع مشروع "الانطلاق" على المنصة الرقمية؛
  - يتم تحميل المستندات التالية على المنصة الرقمية:
  - الميزانية المتوقعة المكتملة (حسب النموذج المرسل)؛
  - جدول زمني مكتمل الأنشطة المتوقعة (حسب النموذج المقدم)؛
  - النظم الأصلية مؤرخ وموقع ومصادق عليها من طرف الأعضاء المؤسسين في حالة ما إذا كانت الهيئة مسجلة، أو كل وثيقة أخرى تقدم الهيئة (في حالتها لم تكن مسجلة)
  - وثيقة الاعتراف: إما إيصال (جديد أو قديم) إذا كانت المنظمة مسجلة رسمياً أو خطاب اعتراف من السلطة المحلية (البلدية، الحاكم، المقاطعات، الولاية، مندوبية الشباب)
  - تقرير النشاط السنوي للسنة الماضية (السنة السابقة للعام الحالي) أو تقرير النشاط الأخير (مؤرخ وموقع)
  - قائمة وتشكيلة أعضاء المكتب (بما في ذلك الاسم والاسم الأول والعمر والجنس والوظيفة في المنظمة وتوقيع كل عضو)
- ملاحظة: في حالة اختيار المنظمة للتمويل، لا يمكن منح ذلك إلا إذا تم تقديم كشف هوية بنك ي باسم المنظمة (لا يتم قبوله باسم الفرد)، في حالة أن يكون حساباً في مؤسسة تمويل صغر، فيجب عليكم أيضاً تقديم الشهادة التي توضح رقم حساب منظماتكم داخل مؤسسة التمويل الصغرى تلك.

### 3.6 الجدول الزمني المؤقت لصندوق الانطلاق

27 أگسطس	30 الإثنين سبتمبر	الجمعة 11 أكتوبر	الأسبوع 14 أكتوبر	الأحد 27 أكتوبر	الثلاثاء 12 نوفمبر	منتصف نوفمبر ونهاية ديسمبر
----------	----------------------	---------------------	----------------------	--------------------	-----------------------	----------------------------



يرجى ملاحظة أن هذا الجدول مؤقت وبالتالي يخضع لبعض التغييرات، وسيتم إبلاغكم بأي تعديلات وفقاً لذلك.

#### 4. ما هي شروط الوصول لتمويل التعزيز؟

ملاحظة: يعرض هذا القسم فقط الشروط والأحكام المتعلقة بتمويل التعزيز.

##### 4.1 معايير الأهلية: ما هي المعايير التي يجب على منظماتنا احترامها؟

##### 4.1.1 أهلية المنظمات المتقدمة: ما هي المنظمات المؤهلة للتقدم بطلب للحصول على التمويل؟

لكي تكون مؤهلة، يجب على المنظمات التي تقدم طلب تمويل في إطار صندوق التعزيز:

المعايير	التعزيز
تصنيف المنظمة	أن تكون منظمة مجتمع مدني شبابية غير ربحية: جمعية، منظمة غير حكومية، نادي رياضي وثقافي، نادي شباب، اتحاد، هيئة، منظمة تدريب، نقابة
المستندات الضرورية	تقديم المستندات التالية: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ النظام الأساسي مؤرخ وموقع</li> <li>○ وثيقة الاعتراف الرسمية للمنظمة إيصال جديد إذا كانت المنظمة مسجلة على منصة المجتمع المدني أو إيصال قديم متحصل عليه قبل إنشاء منصة المجتمع المدني</li> <li>○ تقرير النشاط السنوي للسنة الماضية (السنة التي تسبق السنة الحالية) (مؤرخ وموقع) ومصادق عليه في جمعية عمومية</li> <li>○ حصيلة مالية سنوية للسنة الماضية (السنة التي تسبق السنة الحالية) (مؤرخ وموقع) ومصادق عليه في جمعية عمومية (أو معتمد من طرف مدقق خارجي)</li> <li>○ ملاحظة: لا يتم قبول التقارير الفنية والمالية لمشروع معين ممول من جهة مانحة أو تقارير لأنشطة بسيطة.</li> <li>○ قائمة وتشكيلة أعضاء المكتب (بما في ذلك الاسم والاسم الأول والعمر والجنس والوظيفة في المنظمة وتوقيع كل عضو)</li> </ul> <p><u>ملاحظة:</u> في حالة اختيار المنظمة للتمويل، لا يمكن منح ذلك إلا إذا تم تقديم (مرجع هوية بنكي) باسم المنظمة (لا يتم قبول الحسابات باسم الفرد)، إذا كان حساباً في مؤسسة تمويل صغرى فيجب عليك أيضاً تقديم الشهادة التي توضح رقم حساب منظماتكم داخل تلك المؤسسة.</p>
الخبرة	<ul style="list-style-type: none"> <li>● إثبات وجود ما لا يقل عن 3 سنوات من وقت فتح الدعوة للمشاريع؛</li> <li>● أن يكون قد نفذ بشكل مباشر مشروع تمثل ميزانيته 50% على الأقل من المنحة المطلوبة</li> </ul> <p>مثال: المنظمة التي تتقدم بطلب للحصول على منحة من برنامج بذور المواطنة بمبلغ 15000 أورو يجب أن تكون قادرة على تبرير أنها قامت بالفعل بتسيير 7500 أورو بشكل مباشر.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● أن تكون نشطاً بالفعل في المنطقة التي تقترح المنظمة تنفيذ مشروعها فيها: (أن يكون لديكم مقر اجتماعي أو إثبات على التدخلات السابقة في منطقة المشروع المقترح)</li> </ul> <p><u>مثال:</u> منظمة قدمت ملفاً لتنفيذ مشروع بلدية وومبو بكيدي ماغا، يجب أن تقدم تبريراً، إما أن يوجد لديها مقراً بالبلدية، أو تكون قد نفذت بعض الأنشطة بلدية وومبو.</p>
تشكيلة المكتب التنفيذي	أن يكون هناك مكتب تنفيذي يتكون من 25% على الأقل من الشباب (أقل من 35 سنة) و25% من النساء.
الأعضاء	لا يضم بين أعضائه موظفاً في الائتلاف الذي ينفذ برنامج بذور المواطنة Grdr أو Ecodev أو Alianza

تنبيه المنظمة التي لديها بالفعل اتفاقية قيد التنفيذ مع بذور المواطنة ليست مؤهلة لتلقي تمويل جديد.

يتم السماح للمبادرات التي ينفذها العديد من الشركاء في ضمن ائتلافات ويتم تشجيعها في إطار صندوق التعزيز، قد تتعلق الشراكات بمبادرات جماعية تضم عدة جهات فاعلة مثل البلديات ومنظمات المجتمع المدني الأخرى الموجودة في منطقة التدخل أو حتى منظمات التضامن الدولية الناتجة عن الهجرة.

يجب أن يكون توزيع المهام والمسؤوليات واضحاً ومفهوماً من قبل كافة الأطراف المعنية بالمبادرة، كجزء من مبادرة الائتلاف يجب تعيين قائد من بين المنظمات الشريكة، ويجب أن يستوفي هذا الشريك الرئيسي معايير الأهلية المذكورة أعلاه وسيكون هو الموقع على اتفاقية التمويل، لا يمكن تعيين البلديات ولا السلطات المحلية كقائد أو متلقي للتمويل

## 4.1.2 أهلية المبادرات المقترحة

يجب على المبادرات التي تقترحها المنظمات في إطار صندوق التعزيز لتكون مؤهلة أن:

• أن تقام في إحدى الولايات الأربع التالية: العصابة، كيدي ماغا، نواذيبو ونواكشوط

• أن تكون مرتبطة بمجالات التدخل التي تغطيها الدعوة للمشاريع:

- تمكين وتعزيز حقوق الفتيات والشابات
- الدمج الاقتصادي والمهني للشباب
- التعبير الشبابي (الاجتماعي والمدني والثقافي)
- التزام الشباب بالمحافظة على البيئة
- تعزيز قدرات الجمعيات الشبابية
- تطوير مقاربات "هجرة الشباب والتنمية".

• احترام سقف المبلغ المطلوب: 15000 أورو كحد أقصى

• يجب استكمالها على المنصة الرقمية واحترام نماذج الميزانية وجدول التوقعات المقدم (يمكن تنزيلها من المنصة)

ملاحظة: أي مبادرة مقدمة من منظمات مختلفة ولكنها متطابقة تماماً من الناحيتين الفنية والمالية (الشكل والميزانية المتوقعة) ستكون غير مؤهلة بشكل تلقائي.

## 4.1.3 أهلية النفقات

لكي تكون مؤهلاً، يجب بالضرورة أن تكون النفقات المقترحة في الميزانية المتوقعة:

- العمل على التنفيذ السليم للمبادرة الموضحة في الاقتراح
- يتم تقديمها وفقاً لنموذج الميزانية المقدم وبالأوقية الجديدة.

ملاحظة: تكاليف التسيير المتضمنة تنفيذ الأنشطة يجب أن تكون مبررة ولا تتجاوز 15%.

لا يمكن تمويل بعض المشاريع أو الأعمال من خلال صندوق دعم بذور المواطنة، وبالتالي سيتم استبعاد الأعمال التالية:

○ المشاريع التي توفر التعويض للمستفيدين النهائيين أو المشاركين في الأنشطة (ومع ذلك، يمكن تغطية تكاليف النقل في حدود المعقول)

○ المشاريع التي تشمل صناديق الادخار والقرض، وتوفير الأموال بكثرة للمستفيدين أو توفير المنح الدراسية

○ مشاريع إنشاء البنية التحتية وشراء الأراضي أو المباني

○ المشاريع التي تشمل اقتناء المركبات

○ المشاريع التي تشمل الديون ورسومها (الفوائد)

○ ذات طبيعة دينية

○ الإنسانية والطوارئ

○ ذات طبيعة تجارية أو سياسية بحتة

○ عمليات الرفاهية أو مجرد فرصة

○ للمشروع آثار ضارة على الموارد الطبيعية وضارة بالبيئة

- المشروع بتمويل مشترك من قبل الاتحاد الأوروبي أو وكالة التنمية الفرنسية
- تم تنفيذ المشروع بالفعل بتمويل من جهة مانحة أخرى أو بتمويل من منظمة بذور المواطنة
- مثال: نفس المشروع (لديه نفس ولايات التدخل وأهداف وأنشطة مماثلة) تم تمويله بالفعل من قبل من ممول آخر أو من قبل بذور المواطنة كجزء من دعوة أخرى للمشاريع، لا يمكن تقديمه وتمويله بشكل مضاعف من قبل بذور المواطنة.

لا يمكن الاحتفاظ بجميع الأنشطة التي لا يمكن ضمان جدواها المالية والفنية.

## 4.2 معايير الاختيار: ما هي المعايير التي ستمكن من الاختيار بين الملفات المختلفة المؤهلة لصندوق الدمج؟

سيتم تحليل المبادرات المؤهلة وفقاً للمعايير التالية من قبل أعضاء لجنة تخصيص الأموال:

○ **الخبرة والقدرة العامة** (إدارة المشروع) وخاصة (مجال ومناطق تدخل) المنظمة؛

○ القدرة الاستيعابية المالية للمنظمة.

○ التوافق بين حجم الأنشطة المنتظرة والموارد البشرية والمعدات المتاحة داخل المنظمة المتقدمة؛

○ مستوى تحليل المشاكل وقدرات أصحاب المصلحة (السياق)؛

○ مستوى الدقة في تحديد المستفيدين المستهدفين؛

○ أهمية العمل المقترح فيما يتعلق باحتياجات المستفيدين المحددين وسياق التدخل؛

○ توافق الأهداف المحددة والأنشطة المخطط لها؛

○ الطابع الابتكاري للمشروع.

○ إمكانية نجاح المشروع واستدامته؛

○ اندراج العمل في السياق المحلي؛

○ شمولية القضايا البيئية والمساواة بين الجنسين وترقية الشباب؛

○ توافق ونوعية الميزانية المرسلة.

بالإضافة، إفادة خاصة ستضاف للمشاريع أو المنظمات (كنقطة إضافية على شبكة التنقيط) التي:

- تقدم من طرف ائتلاف
- تسمح بخلق أو دعم «هوية» أو تخصص أو الخبرة الموضوعية للهيئة المتقدمة أو خلال المشاريع المقدمة والمنفذة مثل؛
- توفر تمويل ذاتي أعلى من النسبة المئوية الأدنى المل

**Grdr لجنة تخصيص الأموال** هي سلطة اتخاذ القرار النهائي بخصوص أموال الدعم، لا توجد منظمة من ائتلاف عضوًا في لجنة تخصيص الأموال، يدرس الائتلاف جميع طلبات الدعم والملفات **Alianza** و **Ecodev** الفنية لتنفيذ المشاريع المقدمة من منظمات المجتمع المدني المؤهلة ويقرر تخصيص المبالغ المطلوبة، وذلك اعتمادًا على المبادئ التوجيهية لكل دعوة لتقديم المشاريع،

### 4.3 عمليات منح التمويل: كيف يتم تخصيص تمويل التعزيز؟



### 4.4 طرق الإيداع: كيف يمكن لمنظمتنا التقدم للحصول على تمويل التعزيز؟

يجب على أي منظمة ترغب في الوصول إلى تمويل الانطلاق، التقديم عبر المنصة الرقمية المخصصة لبرنامج بذور المواطنة (<https://assojeunes-mauritanie.portalsolidaire.org/projets/>).

لا يمكن معالجة أي ملفات ورقية.

التقديم من خلال هذه المنصة هو عملية من خطوتين:

- (i) تسجيل المنظمة
- (ii) تقديم مشروعك

المنصة متاحة باللغتين الفرنسية والعربية، وبالتالي يمكن للمنظمات تقديم الملفات بإحدى هاتين اللغتين.

**تذكير:** لدى المنظمات إمكانية التقديم لصندوق دعم واحد في كل مرة، لا يمكن للمنظمة التي تقدم طلباً لتمويل الانطلاق أن تتقدم في نفس الوقت لتمويل التعزيز والعكس صحيح، إذا كان الأمر كذلك فلن يتم النظر في الملف وسيتم استبعاده تلقائياً.

سيتم توفر آلية دعم لفهم المبادئ التوجيهية والتعامل مع المنصة الرقمية وتقديم الملفات، وذلك للمنظمات الراغبة في الاستجابة لدعوة تقديم المشاريع هذه، وترد التفاصيل الكاملة في نهاية هذه الوثيقة.

## 4.5 تكوين الملف: ما هي المستندات التي يجب على منظماتنا إكمالها أو إرسالها للتقدم بطلب للحصول على

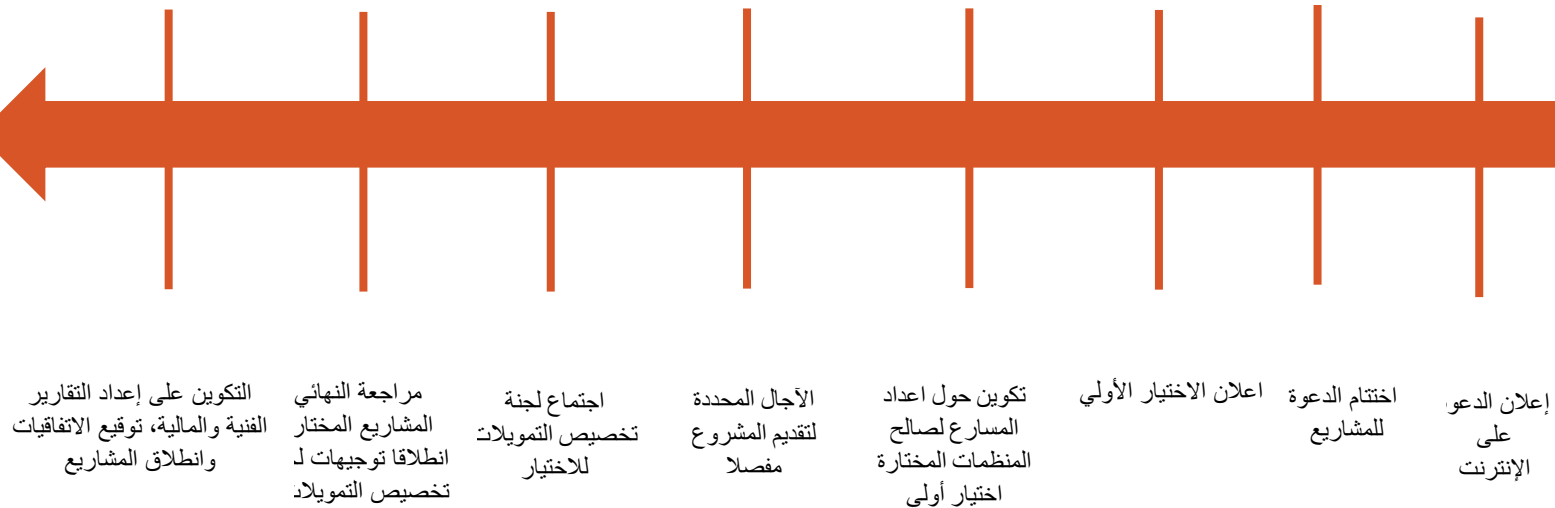
### تمويل التعزيز؟

ملف كامل يتضمن:

- التسجيل على المنصة الرقمية مع الملف الكامل للمنظمة
  - تعبئة استمارة إيداع مشروع "التعزيز" على المنصة الرقمية؛
  - يتم تحميل المستندات التالية على المنصة الرقمية:
  - الميزانية المتوقعة المكتملة (حسب النموذج المرسل)؛
  - جدول زمني مكتمل الأنشطة المتوقعة (حسب النموذج المقدم)؛
  - الأنظمة الأساسية مؤرخة وموقعة من قبل الشخص المسؤول قانونيا في وقت الموافقة عليها ومصادق عليها خلال جمعية عمومية
  - وثيقة الاعتراف بالمنظمة: إيصال جديد إذا كانت المنظمة مسجلة على منصة المجتمع المدني أو إيصال قديم قبل إنشاء منصة المجتمع المدني؛
  - تقرير الأنشطة للسنة الماضية (مؤرخ وموقع)، ومصادق عليه خلال جمعية عمومية
  - الحصيلة المالية للسنة الماضية (مؤرخ وموقع)، ومصادق عليه خلال جمعية عمومية (أو معتمد من طرف مدقق خارجي)
  - قائمة وتشكيلة أعضاء المكتب (بما في ذلك الاسم والاسم الأول والعمر والجنس والوظيفة في المنظمة وتوقيع كل عضو)
- ملاحظة: في حالة اختيار المنظمة للتمويل، لا يمكن منح ذلك إلا إذا تم تقديم كشف هوية بنك ي باسم المنظمة (لا يتم قبوله باسم الفرد)، في حالة أن يكون حساباً في مؤسسة تمويل صغر، فيجب عليكم أيضاً تقديم الشهادة التي توضح رقم حساب منظماتكم داخل مؤسسة التمويل الصغرى تلك.

## 4.6 صناديق توحيد التقييم المؤقتة

27 أيلول	30 أيلول	11 أيلول	14 أيلول	27 أيلول	الثلاثاء	منتصف أيلول ونهاية أيلول
----------	----------	----------	----------	----------	----------	--------------------------



يرجى ملاحظة أن هذا الجدول مؤقت وبالتالي يخضع لبعض التغييرات، وسيتم إبلاغكم بأي تعديلات وفقا لذلك.

## 5. كيف ستتواكب منظماتنا خلال مرحلة دعوة المشاريع، إلى الاختيار النهائي وأثناء مرحلة التنفيذ؟

### 5.1 أود أن أكون مواكبا خلال فترة افتتاح الدعوة للمشاريع

يقدم البرنامج الدعم للجمعيات التي ترغب في تقديم اقتراح مبادرة في إطار هذه الدعوة للمشاريع.

بادئ ذي بدء، تم إنتاج العديد من المستندات لتسهيل التعامل مع المنصة الرقمية وملء النماذج (الانطلاق والتعزيز):

- دليل للتعامل مع المنصة الرقمية

- أدلة مكتوبة ودروس تعليمية بالفيديو لإكمال حقول النماذج

بالإضافة إلى ذلك، سيتم توفيرها في كل ولاية من الولايات التي تستهدفها دعوة المشاريع (صندوق الانطلاق والتعزيز):

- اجتماعات إعلامية جماعية تسمح بالإبلاغ عن دعوة المشاريع وفك رموز المبادئ التوجيهية؛

- سيسمح الدوام وجها لوجه من التعامل مع المنصة وتعبئة الملف؛

- دعم استشاري عبر البريد الإلكتروني، الهاتف وعبر الواتساب، سيسمح بالكشف عن حالات وإثارة بعض التساؤلات المحددة.

صفحة Facebook لمتابعة أخبار البرنامج والحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول البرنامج في كل منطقة قم بزيارة البرنامج على الفيس بوك

### 5.2 تم اختيار ملفي مسبقاً، وأنا مواكب قبل الإرسال إلى لجنة تخصيص التمويلات

تمويل الانطلاق: ورشة جماعية حول إعداد المشاريع (على مستوى الرؤساء في كل منطقة) لتمكين منظمات المجتمع المدني التي تجاوزت مرحلة الاختيار الأولي من تقديم نسخة معززة من مشاريعها قبل تحويلها للجنة منح التمويلات

- تمويل التعزيز: التكوين على إعداد المشروع (على مستوى الولايات الرئيسية في كل منطقة) للسماح للمنظمات المختارة اختياراً أولياً بعرض ملف مشروع أكثر تفصيلاً

خلال هذه الأنشطة، المنظمات التي تجاوزت مرحلة الاختيار الأولي ملزمون بتمثيلهم من طرف شخص مكلف بكتابة وإعداد المشروع المقترح.

### 5.3 تم اختيار ملفي ، أنا مواكب للرد على إرشادات لجنة منح التمويلات

سيتم دعم المنظمات التي تم اختيار مشاريعها من قبل لجنة منح التمويل للاستفادة من التمويل لرفع التحفظات والتوجيهات من طرف اللجنة.

### 5.4 أنا مواكب طوال مدة مشروع

طوال فترة مشاريعهم، ستشارك منظمات المجتمع المدني في التكوين فيما يتعلق بمجالات تسيير دورة المشروع المختلفة، سيتعين عليهم تحديد شخص من منظماتهم المؤهلة ومنسجم مع نوع التكوين وورش العمل المقدمة. ستستفيد منظمات المجتمع المدني أيضاً من الدعم الاستشاري الفردي، وخاصة بفضل الموارد البشرية المخصصة (المواكبين) في كل مكتب جهوي، ستتعدد منظمات المجتمع المدني باستقبالهم بمجرد طلبهم ذلك، يجب أن تكون شفافة فيما يتعلق بإدارة النشاط والصعوبات التي واجهتها، وسيكونون أيضاً قادرين على اقتراح تغييرات/ طلبات إضافية، في المقابل سوف يوجه المواكبين منظمات المجمع المدني.